

**Denominazione completa dell'esercizio****Gestore****Indirizzo o località**via Località  Comune **Bassa stagione** Low season / basse saison / vorsaisondal  al  dal  al  dal  al  dal  al **Anno 20**  **Prezzi massimi del soggiorno**

Comprensivi di: pulizia delle unità abitative almeno una volta alla settimana; fornitura di biancheria, energia elettrica, acqua, gas, riscaldamento, aria condizionata ove presente, uso degli accessori della casa o dell'appartamento; servizio, IVA e imposte

Highest residence prices, including cleaning of house unit at least once per week, linen, electricity, water, gas heating, air conditioning if present, use of the house or apartment facilities, service charge, taxes • Aufenthaltshöchstepreise, einschliesslich: Reinigung der Wohneinheit wenigstens einmal in der Woche; Hand- und Bettwäsche, Strom-Wasser- und Gasverbrauch, Heizung, Klimaanlage falls anwesend, Benutzung aller in der Wohneinheit anwesenden Zubehöre, Bedienung, Mehrwertsteuer und Gebühren • Prix maximum du séjour, comprenant: nettoyage des logements au moins une fois par semaine; linge, électricité, eau, gas, chauffage; l'utilisation des accessoires du logement, service et taxes

|  |                                       |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|--|---------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1 giorno<br>1 day • 1 Tag • 1 jour   | <input type="text"/>                  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 7 giorni<br>7 days • 7 Tage • 7 jours  | <input type="text"/>                  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| LETTO AGGIUNTO<br>in base alla superficie della camera<br>Additional bed on request by guest • Zusatzbett auf<br>Anfrage des Gastes • Lit supplémentaires sur demande<br>du client   | 1 giorno<br>1 day • 1 Tag • 1 jour    | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|  | 7 giorni<br>7 days • 7 Tage • 7 jours | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| LETTO SUPPLEMENTARE<br>PER BAMBINO FINO A 12 ANNI<br>Extra bed children up to 12 years • Zusatzliches bett<br>kinder bis zu 12 Jahren • Lit supplémentaire enfants<br>jusqu'à 12 ans | 1 giorno<br>1 day • 1 Tag • 1 jour    | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|  | 7 giorni<br>7 days • 7 Tage • 7 jours | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**L'unità abitativa deve essere liberata entro le ore**

The house unit must be vacated no later than • Die Wohneinheit muss am Tag der Abfahrt innerhalb • Le logement doit être quitté avant

**del giorno di partenza**

A.M. of departure day • verlassen werden • heures du jour de départ

**Informazioni e reclami**

Information and complaints • Auskünfte und Beschwerden • Renseignements et réclamations

**Provincia di Pistoia**

Ufficio Turismo tel. 0573 3741

**I prezzi di questo cartellino sono conformi a quelli della «tabella Prezzi» esposta nella sala di ricevimento**

These room-rates are the same as those posted in the reception hall • Die hier angegebenen Preise entsprechen denjenigen, die auf der amtlichen Tafel bei der Reception ausgestellt sind • Les prix ici indiqués doivent correspondre à ceux qui sont affichés sur la liste officielle à la reception).

Timbro e firma del titolare o del gestore .....